



**CHISPA Housing Management, Inc. is accepting applications for the Waitlist for its USDA rental property in Soledad for 4 bedrooms specifically**



***Soledad Townhomes***

*438 Benito Street*

*Soledad, CA 93960*

*(831) 678-0528*

***WAITLIST 4 bedroom units***

*USDA Farm Labor Housing*

*\*Occupancy Requirements: Minimum 5 people, Maximum 9*

**Who is eligible for Farm Labor Housing?**

*USDA requires that at least an adult household members who reside in the unit derives a substantial portion of their income from agricultural employment and are citizens or legally admitted for permanent residence. "Agricultural employment" means employed in the cultivation, production, growing and/or harvesting of any agricultural or horticultural commodities.*

**What agricultural activities are eligible?**

*Eligible farm labor activities include field workers hand work, field preparation, planting, irrigating, weeding, spraying, thinning, picking, pruning, loading, flagman, livestock caretakers, milkers, tractor drivers, sprayers (including aerial sprays), harvesters agricultural equipment operators, agronomists, veterinarians, pest advisors, orchard managers. This is not a complete list of eligible activities.*

**For more information contact CHISPA Housing Management at (831) 757-6254 or the Resident Manager at the property at 831-678-0528 Tuesday, Thursdays and Friday mornings.**

*CHISPA Housing Management, Inc. is an equal opportunity housing providers and does not discriminate in housing based on race, color, national origin, religion, gender, sexual orientation, age, mental or physical disability, familial status, marital status, source of income or any other characteristic protected by Federal, State or local laws. Applicants must meet qualification criteria, including income limits, background investigation and ability to pay rent. Not all applicants will qualify. This institution is an equal opportunity provider.*

*If you wish to file a Civil Rights program complaint of discrimination, complete the USDA Program Discrimination Complaint Form, found online at [http://www.ascr.usda.gov/complaint\\_filing\\_cust.html](http://www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html), or at any USDA office, or call (866) 632-9992 to request the form. You may also write a letter containing all of the information requested in the form. Send your completed complaint form or letter by mail at U.S. Department of Agriculture, Director, Office of Adjudication, 1400 Independence Avenue, S.W. Washing, D.C. 20250-9410, by fax (202) 690-7442 or email at [program.intake@usda.gov](mailto:program.intake@usda.gov)*





**CHISPA Housing Management, Inc. está aceptando solicitudes para la lista de espera para la propiedad de alquiler del USDA en Soledad específicamente para 4 recamaras**



***Soledad Townhomes***

*438 Benito Street*

*Soledad, CA 93960*

*(831) 678-0528*

***LISTA DE ESPERA Unidades de 4 Recamaras***

*Vivienda para trabajadores agrícolas del USDA*

*\* Requisitos de ocupación: Mínimo 5, Máximo 9 personas*

**Quién es elegible para Vivienda para Trabajadores Agrícolas?**

*El USDA requiere que un miembro adulto del hogar que residen en la unidad obtengan una parte sustancial de sus ingresos del empleo agrícola y sean ciudadanos o estén legalmente admitidos para la residencia permanente. "Empleo agrícola" significa empleado en el cultivo, producción, cultivo y / o recolección de cualquier producto agrícola u hortícola.*

**Qué actividades agrícolas son elegibles?**

*Las actividades de mano de obra agrícola elegibles incluyen a los trabajadores de campo trabajo manual, preparación del campo, siembra, irrigación, deshierbe, fumigación, raleo, recolección, poda, carga, abanderado, cuidadores de ganado, ordeñadores, conductores de tractores, aspersores (incluidos los aerosoles), cosechadoras, operadores de equipos agrícolas , agrónomos, veterinarios, asesores de plagas, administradores de huertos. Esta no es una lista completa de actividades elegibles.*

**Para mas informacion contacte CHISPA Housing Management al (831) 757-6254 o el Gerente Residente en la propiedad al (831) 678-0528 Martes, Jueves y Viernes en la mañana.**

*CHISPA Housing Management, Inc. es un proveedor de vivienda que ofrece igualdad de oportunidades y no discrimina en la vivienda por motivos de raza, color, nacionalidad, religión, género, orientación sexual, edad, discapacidad mental o física, estado familiar, estado civil, fuente de ingresos. o cualquier otra característica protegida por las leyes federales, estatales o locales. Los solicitantes deben cumplir con los criterios de calificación, incluidos los límites de ingresos, la investigación de antecedentes y la capacidad para pagar el alquiler. No todos los solicitantes calificarán.*

*Esta institución es un proveedor de igualdad de oportunidades.*

*Si desea presentar una queja por discriminación del programa de derechos civiles, complete el formulario de queja por discriminación del programa del USDA, que se encuentra en línea en [http://www.ascr.usda.gov/complaint\\_filing\\_cust.html](http://www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html), o en cualquier oficina del USDA, o llame al (866 ) 632-9992 para solicitar el formulario. También puede escribir una carta que contenga toda la información solicitada en el formulario. Envíe su formulario de queja completo o una carta por correo a U.S. Department of Agriculture, Director, Office of Adjudication, 1400 Independence Avenue, S.W. Lavado, D.C. 20250-9410, por fax (202) 690-7442 o correo electrónico a [program.intake@usda.gov](mailto:program.intake@usda.gov)*

